



Pour se rendre à l'institut

En voiture :

Depuis Genève, emprunter la route de Lausanne en direction de Chambésy. La villa se trouve sur la droite, avant la bifurcation vers l'autoroute. Parking à disposition.

En train :

Descendre à l'arrêt Chambésy. Emprunter le chemin de Chambésy et descendre en direction du lac. Traverser le tunnel, puis tourner à droite et marcher une cinquantaine de mètres.

前往孔子学院的路线

开车：

从日内瓦出发，沿着Route de Lausanne，往Chambésy方向行驶。在进入高速公路前，也就是在高速公路与沿湖公路的分岔路口之前停车。孔子学院就在右侧。内有车位。

坐火车：

在Chambésy站下车。走Chemin de Chambésy，一直往湖边方向走。穿过一个很小的地下通道，到Route de Lausanne向右转。往前走几十米即到。

Directions to the institute

By car :

Starting from Geneva, drive to Route de Lausanne, and head towards Chambésy. Stop right before the highway entrance, the villa is on the right side. Parking space available.

By train :

Get off at Chambésy station. Take Chemin de Chambésy, and head towards the lake. Cross the tunnel, then turn right and walk a few meters.

cff.ch

Trains

(Régio - direction Coppet)

sbb.ch/en

En semaine, vers Chambésy :

Toutes les heures, à 01 et 31
Heures de pointe, à 01, 16, 31 et 46

En semaine, vers Genève :

Toutes les heures, à 20 et 50
Heures de pointe, à 05, 20, 35 et 50

Dimanche, vers Chambésy :

Toutes les heures à 01

Dimanche, vers Genève :

Toutes les heures à 50

周一至六, 往孔院 :

每小时01—31分
上下班时间每小时01-16-31-46

周一至六, 往日内瓦 :

每小时20—50分
上下班时间每小时05-20-35-50

周日, 往孔院 :

每小时01分

周日, 往日内瓦 :

每小时50分

On weekdays, to Chambésy :

Every hour, 01 and 31 minute
Rush hours, at 01, 16, 31 and 46

On weekdays, to Geneva :

Every hour, 20 and 50 minute
Rush hours, at 05, 20, 35 and 50

On Sunday, to Chambésy :

Every hour, 01 minute

On Sunday, to Geneva :

Every hour, 50 minute